

GRADUALE O.P.

SEPTEMBER 8

THE NATIVITY OF THE BLESSED VIRGIN MARY

FEAST



ATELIER ST. JACQUES

(Revised: January 2, 2018)

OFFICIUM

Ecclesia; Ț. Ps 44:2

I
G aude- á-mus ★ omnes in Dó- mi- no, di- em festum
 ce- le- brántes sub honó- re Ma- rí- æ Ví- r- gi- nis, de cu- ius
 Na- ti- vi- tá- te gaudent An- ge- li, et colláu- dant Fí-
 li- um De- i. Ț. E- ructá- vit cor me- um verbum bo- num: ★
 di- co e- go ó- pe- ra me- a re- gi. Gló- ri- a Patri, et Fí- li- o, et Spi-
 rí- tu- i Sancto. ★ Si- cut e- rat in princí- pi- o, et nunc, et semper,
 et in sáecu- la sáecu- ló- rum. A- men.

Let us all rejoice in the Lord, celebrating a feast day in honor of the Virgin Mary, in whose Nativity the angels rejoice and give praise to the Son of God. Ț. My heart has uttered a good word; I speak my works to the King.

RESPONSORIUM

Ps 44:5; V. 11, 12

V
P rop- ter ★ ve- ri- tá- tem, et mansu- e- tú- di- nem, et
 iu- stí- ti- am: et de- dú- cet te
 mi- ra- bí- li- ter déx- te- ra tu- a. V. Au-
 di, fí- li- a, et
 vi- de, et inclí- na au- rem tu- am:
 qui- a concu- pí- vit rex ★ spé- ci- em
 tu- am.

Because of truth and meekness and justice; and your right hand shall lead you wonderfully. V. Hearken, O daughter, and see, and incline your ear, for the king has greatly desired your beauty.

ALLELUIA

Ecclesia

VII

A

l- le- lú- ia. ★

V. Na-tí- vi- tas glo-ri- ó- sæ Vírgi-

nis Ma-rí- æ

ex sémi-ne

A-

bra- hæ, ortæ de tri-

bu Iu-

da, cla-ra

ex stir- pe ★ Da-

vid.

This is the Nativity of the glorious Virgin Mary, of the seed of Abraham,
of the tribe of Juda, of the noble race of David.

OFFERTORIUM

Ecclesia

I

F e-lix ★ nam-que es sacra

Virgo Ma-rí-a, et om-ni lau-de

dignís-sima: qui-a ex te or-tus est sol iustí-ti-æ,

Christus De-us

no-ster.

For you are happy, O holy Virgin Mary, and most worthy of all praise, because from you arose the sun of justice, Christ our God.

COMMUNIO

Lc 11:27

I

B

e- á- ta ★ visce- ra Ma- rí- æ Vír- gi- nis, quæ por-

ta- vé- runt æ- tér- ni Pa- tris Fí- li- um.

Blessed is the womb of the Virgin Mary, which bore the Son of the eternal Father.